



Dokument ze zasedání

A9-0166/2024

9.4.2024

ZPRÁVA

o návrhu rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady o uvolnění prostředků z Evropského fondu pro přizpůsobení se globalizaci na pomoc propuštěným pracovníkům na základě žádosti Německa – EGF/2023/003 DE/Vallourec (COM(2024)0030 – C9-0041/2024 – 2024/0049(BUD))

Rozpočtový výbor

Zpravodaj: Jens Geier

OBSAH

	Strana
NÁVRH USNESENÍ EVROPSKÉHO PARLAMENTU	3
PŘÍLOHA: ROZHODNUTÍ EVROPSKÉHO PARLAMENTU A RADY	7
VYSVĚTLUJÍCÍ PROHLÁŠENÍ.....	9
DOPIS VÝBORU PRO ZAMĚSTNANOST A SOCIÁLNÍ VĚCI	11
PŘÍLOHA: SUBJEKTY NEBO OSOBY, OD NICHŽ ZPRAVODAJ OBDRŽEL PODNĚTY	15
INFORMACE O PŘIJETÍ V PŘÍSLUŠNÉM VÝBORU	16
JMENOVITÉ KONEČNÉ HLASOVÁNÍ V PŘÍSLUŠNÉM VÝBORU	17

NÁVRH USNESENÍ EVROPSKÉHO PARLAMENTU

o návrhu rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady o uvolnění prostředků z Evropského fondu pro přizpůsobení se globalizaci na pomoc propuštěným pracovníkům na základě žádosti Německa – EGF/2023/003 DE/Vallourec (COM(2024)0030 – C9-0041/2024 – 2024/0049(BUD))

Evropský parlament,

- s ohledem na návrh Komise předložený Evropskému parlamentu a Radě (COM(2024)0030 – C9-0041/2024),
 - s ohledem na nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2021/691 ze dne 28. dubna 2021 o Evropském fondu pro přizpůsobení se globalizaci na pomoc propuštěným pracovníkům (EFG) a o zrušení nařízení (EU) č. 1309/2013¹ („nařízení o EFG“),
 - s ohledem na nařízení Rady (EU, Euratom) 2020/2093 ze dne 17. prosince 2020, kterým se stanoví víceletý finanční rámec na období 2021–2027² ve znění nařízení (EU, Euratom) 2024/765³, a zejména na článek 8 tohoto nařízení,
 - s ohledem na interinstitucionální dohodu ze dne 16. prosince 2020 mezi Evropským parlamentem, Radou Evropské unie a Evropskou komisí o rozpočtové kázi, spolupráci v rozpočtových záležitostech a řádném finančním řízení, jakož i o nových vlastních zdrojích, včetně plánu zavádění nových vlastních zdrojů⁴, a zejména na bod 9 této dohody,
 - s ohledem na dopis Výboru pro zaměstnanost a sociální věci,
 - s ohledem na zprávu Rozpočtového výboru (A9-0166/2024),
- A. vzhledem k tomu, že Unie vytvořila legislativní a rozpočtové nástroje, aby mohla poskytovat dodatečnou podporu pracovníkům, kteří jsou postiženi důsledky významných změn ve struktuře světového obchodu nebo důsledky celosvětové finanční a hospodářské krize, a pomáhat jim při opětovném začlenění na trh práce; vzhledem k tomu, že tato pomoc je poskytována v podobě finanční podpory pracovníkům a podnikům, pro které pracovali;
- B. vzhledem k tomu, že Německo předložilo žádost EGF/2023/003 DE/Vallourec o finanční příspěvek z Evropského fondu pro přizpůsobení se globalizaci (EFG) v návaznosti na propuštění 1 518 pracovníků⁵ v hospodářském odvětví, které je v rámci klasifikace NACE Revize 2 řazeno do oddílu 24 (Výroba základních kovů), v sousedících městech Düsseldorf a Mülheim an der Ruhr během referenčního období

¹ Úř. věst. L 153, 3.5.2021, s. 48.

² Úř. věst. L 433 I, 22.12.2020, s. 11.

³ Nařízení Rady (EU, Euratom) 2024/765 ze dne 29. února 2024, kterým se mění nařízení (EU, Euratom) 2020/2093, kterým se stanoví víceletý finanční rámec na období 2021–2027 (Úř. věst. L, 2024/765, 29.2.2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/765/oj>).

⁴ Úř. věst. L 433 I, 22.12.2020, s. 28.

⁵ Ve smyslu článku 3 nařízení o EFG.

žádosti, které trvalo od 26. dubna 2023 do 26. srpna 2023;

- C. vzhledem k tomu, že žádost se týká 1 518 propuštěných pracovníků společnosti Vallourec Deutschland GmbH (VAD);
 - D. vzhledem k tomu, že žádost byla podána na základě kritérií pro pomoc podle čl. 4 odst. 2 písm. a) nařízení o EFG, podle nichž musí být během čtyřměsíčního referenčního období propuštěno v jednom podniku v jednom členském státě nejméně 200 zaměstnanců, včetně pracovníků propuštěných dodavateli dotčeného podniku a výrobcí, kteří jsou jeho odběrateli, nebo osob samostatně výdělečně činných, které přestaly vykonávat svou činnost;
 - E. vzhledem k tomu, že v důsledku pandemie COVID-19 a ruské útočné války proti Ukrajině se v Německu snížila hospodářská konkurenceschopnost a zpomalil se hospodářský růst;
 - F. vzhledem k tomu, že společnost VAD, německá dceřiná společnost společnosti Vallourec S.A, Francie, vyráběla bežešvé ocelové trubky válcované za tepla ve dvou ocelárnách v Německu; vzhledem k tomu, že po několika letech finančních ztrát, byla v roce 2018 spuštěna řada restrukturalizačních a zmenšovacích opatření a zahájen specializovaný plán obnovy, jehož součástí byly i ústupky pracovníků týkající se pracovních podmínek; vzhledem k tomu, že navzdory určitému úspěchu se hospodářská situace německých válcovacích stolic a válcovacích tratí na trubky dostala po pandemii COVID-19 do dalších obtíží a že následně v důsledku restrukturalizace došlo od roku 2015 ke ztrátě více než 1 400 pracovních míst; vzhledem k tomu, že v roce 2021 se společnost Vallourec S.A. rozhodla prodat německé válcovací stolice a válcovací tratě na trubky a přesunout výrobu do Brazílie; vzhledem k tomu, že prodej se nepodařilo uskutečnit, což vedlo k definitivnímu uzavření závodů a k tomu, že do 1. ledna 2025 budou propuštěni zbývající pracovníci;
 - G. vzhledem k tomu, že společnost VAD odsouhlasila zřízení přechodové společnosti pro každou skupinu propuštěných pracovníků a rovněž nabídla plán předčasného odchodu do důchodu pro zaměstnance narozené v roce 1966 nebo dříve, jakož i plány dobrovolného ukončení pracovního poměru pro osoby, které zřejmě nebudou potřebovat dlouhodobější pomoc při hledání nového zaměstnání;
 - H. vzhledem k tomu, že finanční příspěvky z fondu EFG by měly být primárně směřovány na aktivní opatření politiky trhu práce a individualizované služby, jejichž cílem je rychle začlenit příjemce pomoci do důstojného a udržitelného zaměstnání v původním nebo jiném odvětví jejich činnosti a zároveň je připravit na klimaticky neutrální a digitalizovanější evropské hospodářství;
 - I. vzhledem k tomu, že revidovaný VFR snižuje maximální roční částku EFG ze 186 milionů EUR na 30 milionů EUR (v cenách roku 2018), jak je stanoveno v článku 8 nařízení Rady (EU, Euratom) 2020/2093 ve znění nařízení (EU, Euratom) 2024/765; vzhledem k tomu, že Komise by měla monitorovat provádění EFG a všechny orgány a instituce by měly přijmout veškerá nezbytná opatření k zajištění toho, aby bylo možné vyhovět všem odůvodněným žádostem o podporu z tohoto fondu jako projev solidarity Evropské unie;
1. souhlasí s Komisí, že podmínky stanovené v čl. 4 odst. 2 písm. a) nařízení o EFG byly

splněny, a Německo má proto podle uvedeného nařízení nárok na finanční příspěvek ve výši 2 984 627 EUR, což představuje 60 % celkových nákladů, které činí 4 974 379 EUR a zahrnují výdaje na individualizované služby ve výši 4 783 057 EUR a výdaje na přípravné, řídicí, informační a propagační, kontrolní a vykazovací činnosti ve výši 191 322 EUR;

2. konstatuje, že německé orgány podaly žádost dne 15. listopadu 2023 a že poté, co Německo poskytlo další informace, dokončila Komise své posouzení dne 29. února 2024 a tentýž den o tom informovala Parlament;
3. konstatuje, že žádost se týká 1 518 propuštěných pracovníků společnosti Vallourec Deutschland GmbH (VAD); dále poznamenává, že celkem 835 pracovníků bude cílovými příjemci;
4. zdůrazňuje, že tato propouštění budou mít značný negativní dopad na místní hospodářství, které v uplynulých desetiletích čelilo významným strukturálním změnám, při nichž došlo k výraznému snížení počtu pracovních míst ve výrobě, zejména ve výrobě kovů; poukazuje na to, že propouštění způsobí zvýšení míry nezaměstnanosti v Mülheimu o 11,6 % a v Düsseldorfu o 5,6 %;
5. poukazuje na to, že profily propuštěných pracovníků neodpovídají dovednostem požadovaným na trhu práce; dále zdůrazňuje, že většina dotčených pracovníků je v pokročilé fázi své profesní dráhy, neboť pro VAD pracovali po dlouhou dobu, mají úroveň formální kvalifikace, která je činí nekonkurenceschopnými na současném trhu práce, neboť 20,1 % z nich je ve věku nad 54 let; vyzdvihuje, že prohlubování dovedností a rekvalifikace pracovníků v souladu s požadavky trhu práce na kvalifikovaných pracovních místech budou tedy problematické, zejména s ohledem na vysoký počet osob, které byly propuštěny současně; dále upozorňuje na to, že při prohlubování dovedností a rekvalifikaci propuštěných pracovníků je třeba zohlednit střednědobé až dlouhodobé kvalifikační potřeby spojené s transformací průmyslu na klimaticky neutrální budoucnost;
6. domnívá se, že Unie nese sociální odpovědnost za zajištění toho, aby byla těmto propuštěným pracovníkům poskytnuta potřebná kvalifikace pro ekologickou a spravedlivou transformaci průmyslu Unie v souladu se Zelenou dohodou pro Evropu, neboť pracovali v odvětví s vysokými emisemi uhlíku; zdůrazňuje význam výzkumu a inovací pro to, aby Evropa byla připravena na budoucnost v průmyslové výrobě, má-li se zabránit tomu, aby se Unie uchýlila k dekarbonizaci prostřednictvím deindustrializace; vítá proto individualizované služby poskytované pracovníkům prostřednictvím EFG, které zahrnují opatření na zvyšování kvalifikace, workshopy, profesní orientaci, pracovní poradenství a příspěvky na odbornou přípravu a mají zajistit, aby se tento region a celý trh práce staly v budoucnu udržitelnějšími a odolnějšími;
7. s potěšením bere na vědomí, že koordinovaný balíček služeb na míru Německo vypracovalo po konzultaci s cílovými příjemci, jejich zástupci a sociálními partnery; oceňuje zejména skutečnost, že vedení podniku bezprostředně po rozhodnutí o uzavření válcovací stolice a válcovací tratě na trubky zahájilo se zástupci zaměstnanců jednání o sociálním plánu, a zejména o založení přechodové společnosti; uznává, že společnost VAD vyvinula značné úsilí, aby minimalizovala sociální dopady uzavření závodů;

8. připomíná, že pracovníkům a osobám samostatně výdělečně činným mají být poskytnuty tyto individualizované služby: individuální odborná příprava a rekvalifikace, profesní poradenství, individuální pomoc při hledání zaměstnání a cílené skupinové aktivity, podpora a příspěvek na založení podniku a také pobídky a příspěvky;
9. velmi oceňuje navrhované opatření týkající se základních digitálních dovedností (Digitale Grundqualifizierung), které zajišťuje šíření dovedností požadovaných v digitálním průmyslovém věku, jak je stanoveno v čl. 7 odst. 2 nařízení o EFG; konstatuje, že toto opatření je zaměřeno zejména na účastníky, kteří nemají žádné nebo velmi omezené digitální dovednosti; vítá, že účastníkům budou poskytnuty notebooky, aby mohli kurz a praxi absolvovat doma, a také že zvláštní pozornost bude věnována praktickým dovednostem, které účastníkům pomohou používat internetové nástroje pro hledání zaměstnání;
10. konstatuje, že Německo začalo poskytovat individualizované služby cílovým příjemcům dne 1. prosince 2023, a že období způsobilosti pro finanční příspěvek z EFG tudíž bude začínat 1. prosince 2023 a potrvá 24 měsíců ode dne vstupu rozhodnutí o financování v platnost;
11. konstatuje, že Německu začaly vznikat administrativní výdaje spojené s prováděním EFG dne 1. ledna 2023, a že výdaje na činnosti spojené s přípravou, řízením, informováním a propagací, kontrolou a výkaznictvím jsou proto způsobilé pro finanční příspěvek z EFG od 1. ledna 2023 po 31 měsíců ode dne vstupu rozhodnutí o financování v platnost;
12. zdůrazňuje, že německé orgány potvrdily, že na způsobilá opatření není poskytována pomoc z jiných fondů nebo finančních nástrojů Unie a že při přístupu k navrhovaným opatřením a jejich provádění budou dodržovány zásady rovného zacházení a nediskriminace;
13. opakuje, že pomoc z EFG nesmí nahrazovat opatření, za něž jsou na základě vnitrostátních právních předpisů nebo kolektivních smluv odpovědné podniky, ani příspěvky nebo práva propuštěných pracovníků, aby se plně zajistil doplňkový charakter přidělené pomoci;
14. schvaluje rozhodnutí uvedené v příloze k tomuto usnesení;
15. pověřuje svou předsedkyni, aby podepsala toto rozhodnutí společně s předsedou Rady a aby zajistila jeho zveřejnění v *Úředním věstníku Evropské unie*;
16. pověřuje svou předsedkyni, aby předala toto usnesení včetně přílohy Radě a Komisi.

PŘÍLOHA: ROZHODNUTÍ EVROPSKÉHO PARLAMENTU A RADY

o uvolnění prostředků z Evropského fondu pro přizpůsobení se globalizaci na pomoc propuštěným pracovníkům na základě žádosti Německa – EGF/2023/003 DE/Vallourec

EVROPSKÝ PARLAMENT A RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie,

s ohledem na nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2021/691 ze dne 28. dubna 2021 o Evropském fondu pro přizpůsobení se globalizaci na pomoc propuštěným pracovníkům (EFG) a o zrušení nařízení (EU) č. 1309/2013¹, a zejména na čl. 15 odst. 1 první pododstavec uvedeného nařízení,

s ohledem na interinstitucionální dohodu ze dne 16. prosince 2020 mezi Evropským parlamentem, Radou Evropské unie a Evropskou komisí o rozpočtové kázní, spolupráci v rozpočtových záležitostech a řádném finančním řízení, jakož i o nových vlastních zdrojích, včetně plánu zavádění nových vlastních zdrojů², a zejména na bod 9 této dohody, s ohledem na návrh Evropské komise, vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Cílem Evropského fondu pro přizpůsobení se globalizaci na pomoc propuštěným pracovníkům (EFG) je projevit solidaritu a podporovat důstojnou a udržitelnou zaměstnanost v Unii poskytováním podpory propuštěným pracovníkům a osobám samostatně výdělečně činným, které přestaly vykonávat svou činnost, v případech významné restrukturalizace a pomáhat jim, aby se co nejdříve navrátili do důstojného a udržitelného zaměstnání.
- (2) EFG nepřekročí maximální roční částku 30 milionů EUR (v cenách roku 2018), jak je stanoveno v článku 8 nařízení Rady (EU, Euratom) 2020/2093³.
- (3) Dne 15. listopadu 2023 předložilo Německo žádost o uvolnění prostředků z EFG v souladu s čl. 8 odst. 1 nařízení (EU) 2021/691 v souvislosti s propouštěním pracovníků v podniku Vallourec (Vallourec Deutschland GmbH (VAD)) v hospodářském odvětví zařazeném podle statistické klasifikace ekonomických činností v Evropském společenství (NACE)⁴ Revize 2 do oddílu 24 (Výroba základních kovů) v klasifikaci územních statistických jednotek (NUTS) v regionu úrovně 2 Düsseldorf (DEA1) v Německu. Tato žádost byla doplněna o další informace poskytnuté v souladu s čl. 8 odst. 5 nařízení (EU) 2021/691. Má se za to, že tato žádost splňuje podmínky pro poskytnutí finančního příspěvku z EFG, jak jsou stanoveny v článku 13 nařízení (EU)

¹ Úř. věst. L 153, 3.5.2021, s. 48.

² Úř. věst. L 433 I, 22.12.2020, s. 28

³ Nařízení Rady (EU, Euratom) 2020/2093 ze dne 17. prosince 2020, kterým se stanoví víceletý finanční rámec na období 2021–2027 (Úř. věst. L 433 I, 22.12.2020, s. 11).

⁴ Nařízení Evropského Parlamentu a Rady (ES) č. 1893/2006 ze dne 20. prosince 2006, kterým se zavádí statistická klasifikace ekonomických činností NACE Revize 2 a kterým se mění nařízení Rady (EHS) č. 3037/90 a některá nařízení ES o specifických statistických oblastech (Úř. věst. L 393, 30.12.2006, s. 1).

2021/691, a to na základě posouzení provedeného Komisí v návrhu rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady o uvolnění prostředků⁵.

- (4) V souvislosti s uvedenou žádostí Německa by proto měly být z EFG uvolněny prostředky na poskytnutí finančního příspěvku ve výši 2 984 627 EUR.
- (5) Aby byly prostředky z EFG uvolněny co nejdříve, mělo by se toto rozhodnutí použít ode dne svého přijetí,

PŘIJALY TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

V rámci souhrnného rozpočtu Unie na rozpočtový rok 2024 se z Evropského fondu pro přizpůsobení se globalizaci na pomoc propuštěným pracovníkům uvolňuje částka ve výši 2 984 627 EUR v prostředcích na závazky a na platby.

Článek 2

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dnem vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*. Použije se ode dne [datum přijetí tohoto rozhodnutí][□].

V ...

*Za Evropský parlament
předsedkyně*

*Za Radu
předseda*

⁵ COM(2024) 30.

[□] Datum vloží Parlament před vyhlášením v *Úředním věstníku*.

VYSVĚTLUJÍCÍ PROHLÁŠENÍ

I. Souvislosti

Evropský fond pro přizpůsobení se globalizaci byl zřízen, aby poskytoval dodatečnou pomoc pracovníkům, které zasáhly důsledky velkých strukturálních změn světového obchodu.

Bod 9 interinstitucionální dohody ze dne 16. prosince 2020⁶ stanoví, že Komise v případě kladného posouzení žádosti předloží rozpočtovému orgánu návrh na uvolnění prostředků z EFG, kterou doplní o žádost o odpovídající převod do příslušných rozpočtových položek.

II. Žádost Německa a návrh Komise

Dne 15. listopadu 2023 podalo Německo žádost EGF/2023/003 DE/Vallourec o finanční příspěvek z EFG v souvislosti s propuštěním 1 518 pracovníků⁷ podniku Vallourec Deutschland GmbH (VAD) v důsledku uzavření jeho dvou výrobních závodů. Jedná se o třetí takovou žádost podanou v roce 2023 a první žádost, která má být posouzena v rámci rozpočtu na rok 2024.

Po posouzení této žádosti dospěla Komise v souladu se všemi příslušnými ustanoveními nařízení o EFG k závěru, že podmínky pro poskytnutí finančního příspěvku z EFG jsou splněny.

Dne 29. února 2024 Komise přijala návrh rozhodnutí o uvolnění prostředků z EFG ve prospěch Německa, aby podpořila opětovné začlenění 835 cílových příjemců, tj. pracovníků propuštěných společností VAD, na trh práce. Z EFG bude ve prospěch Německa uvolněno celkem 2 984 627 EUR, což odpovídá 60 % celkových nákladů na navržená opatření.

Komise shledala žádost Německa přípustnou podle kritérií pro poskytnutí pomoci stanovených v čl. 4 odst. 2 písm. a) nařízení o EFG, které vyžaduje, aby během referenčního období v délce čtyř měsíců dosáhl počet propuštěných pracovníků nejméně 200 v jednom podniku v členském státě, včetně pracovníků propuštěných dodavateli uvedené společnosti a výrobcí, kteří jsou jeho odběrateli, a/nebo osob samostatně výdělečně činných, které přestaly vykonávat svou činnost.

O spolufinancování z EFG bylo požádáno pro tato opatření, která mají být poskytnuta propuštěným pracovníkům:

- a) Opatření k prohlubování dovedností. Kurzy uzpůsobené na míru a poskytované individuálně nebo ve skupině. Důraz je kladen na kurzy němčiny pro účastníky se slabými znalostmi německého jazyka a specializované základní digitální dovednosti pro účastníky s nízkou úrovní digitálních dovedností.
- b) Poradenství a profesní orientace / aktivační opatření. Poradci budou poskytovat individualizovanou podporu. Partnerské skupiny a semináře se zaměřením také na matky samoživitelky nebo starší osoby. Další důraz bude kladen na opatření zaměřená na stabilizaci a zlepšení tělesného a duševního zdraví účastníků.

⁶Interinstitucionální dohoda mezi Evropským parlamentem, Radou a Evropskou komisí o rozpočtové kázi, spolupráci v rozpočtových záležitostech a řádném finančním řízení, jakož i o nových vlastních zdrojích, včetně plánu zavádění nových vlastních zdrojů, Úř. věst. L 433I, 22.12.2020, s. 28.

⁷ Ve smyslu článku 3 nařízení o EFG.

- c) Pomoc při hledání zaměstnání. Profesionální zprostředkovatelé pomohou nalézt případná volná pracovní místa, která dosud nebyla zveřejněna a která by mohla vyhovovat způsobilým pracovníkům. Mimoto bude uspořádána řada akcí zaměřených na hledání zaměstnání, jako jsou veletrhy pracovních příležitostí.
- d) Podpora při zakládání podniku. Poradenské služby pro pracovníky, kteří se zajímají o založení vlastního podniku. Tyto služby budou zahrnovat individuální i skupinové koučování.
- e) Příspěvek na založení podniku. Granty až do výše 21 871 EUR lze použít na investice do vybavení, ale také na pronájem obchodních prostor nebo na další koučování nebo školení během počáteční fáze.
- f) Pobídky a příspěvky. 1) Pobídky k prohlubování dovedností. Lze je vyplatit po úspěšné účasti na některých opatřeních v závislosti na druhu, úrovni a době trvání opatření. 2) Další pobídky. Tyto pobídky se zaměří především na integraci účastníků na trhu práce a mohou být vypláceny jako bonus za nástup do zaměstnání během doby trvání přechodové společnosti nebo mohou být vypláceny formou příplatků, aby kompenzovaly pokles mzdy v novém zaměstnání. 3) Příspěvek na odbornou přípravu. Po dobu působení pracovníků u přechodové společnosti je vyplácen příspěvek ve výši 1 296 EUR. Předpokladem pro získání příspěvku je účast na aktivních opatřeních na trhu práce.

Popsaná opatření představují podle Komise aktivní opatření na trhu práce v rámci způsobilých opatření podle článku 7 nařízení o EFG a nenahrazují pasivní opatření sociální ochrany.

Německo poskytlo požadované informace o opatřeních, která jsou pro dotčené podniky povinná podle vnitrostátních právních předpisů nebo kolektivních smluv. Potvrdilo, že finanční příspěvek z EFG nebude taková opatření nahrazovat.

Postup

Aby mohly být uvolněny prostředky z EFG, předložila Komise rozpočtovému orgánu žádost o převod částky v celkové výši 2 984 627 EUR z rezervy EFG (rozpočtová položka 30 04 02; prostředky na závazky) do EFG (rozpočtová položka 16 02 02; prostředky na závazky).

Podle interní dohody v Parlamentu by měly být k tomuto procesu přidruženy Výbor pro zaměstnanost a sociální věci a Výbor pro regionální rozvoj, aby poskytly konstruktivní podporu a přispěly k posouzení žádostí o uvolnění prostředků z fondu.

19.3.2024

DOPIS VÝBORU PRO ZAMĚSTNANOST A SOCIÁLNÍ VĚCI

Pan Johan Van Overtveldt
předseda
Rozpočtový výbor
BRUSEL

Věc: Stanovisko k návrhu rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady o uvolnění prostředků z Evropského fondu pro přizpůsobení se globalizaci na pomoc propuštěným pracovníkům na základě žádosti Německa – EGF/2023/003 DE/Vallourec (2024/0049(BUD))

Vážený pane předsedo,

Výbor pro zaměstnanost a sociální věci byl v rámci výše uvedeného postupu požádán o předložení stanoviska Vašemu výboru a rozhodl se předat toto stanovisko ve formě dopisu.

Výbor pro zaměstnanost a sociální věci tuto záležitost projednal na své schůzi dne 19. března 2024 a rozhodl se vyzvat Rozpočtový výbor jako věcně příslušný výbor, aby do svého návrhu usnesení začlenil následující návrhy.

S pozdravem

Dragoș Pișlaru

NÁVRHY

- A. vzhledem k tomu, že dne 15. listopadu 2023 podalo Německo žádost EGF/2023/003 DE/Vallourec o finanční příspěvek z fondu EFG v souvislosti s propouštěním v podniku Vallourec (Vallourec Deutschland GmbH (VAD)) v Německu;
- B. vzhledem k tomu, že žádost se týká 1 518 propuštěných pracovníků, jejichž činnost v podniku VAD byla ukončena; vzhledem k tomu, že tento podnik působí v hospodářském odvětví, které je v rámci klasifikace NACE Revize 2 řazeno do oddílu 24 (Výroba základních kovů); vzhledem k tomu, že k propouštění ze strany podniku došlo v regionu Düsseldorf;
- C. vzhledem k tomu, že Komise shledala žádost Německa přípustnou podle kritérií pro poskytnutí pomoci stanovených v čl. 4 odst. 2 písm. a) nařízení o EFG, které vyžaduje, aby během referenčního období v délce čtyř měsíců dosáhl počet propuštěných pracovníků nejméně 200 v jednom podniku v členském státě, včetně pracovníků propuštěných dodavateli uvedené společnosti a výrobci, kteří jsou jeho odběrateli, nebo osob samostatně výdělečně činných, které přestaly vykonávat svou činnost;
- D. vzhledem k tomu, že dne 29. února 2024 Komise přijala návrh rozhodnutí o uvolnění prostředků z EFG ve prospěch Německa, aby podpořila opětovné začlenění 835 cílových příjemců na trh práce, tj. pracovníků propuštěných společností VAD;
- E. vzhledem k tomu, že podnik Vallourec Deutschland GmbH (VAD) je německou dceřinou společností podniku Vallourec S.A., Francie; vzhledem k tomu, že podnik vyráběl bežešvé ocelové trubky válcované za tepla ve svých dvou ocelárnách v Německu, konkrétně v sousedících městech Düsseldorf a Mülheim an der Ruhr; vzhledem k tomu, že po letech finančních ztrát byla přijata řada restrukturalizačních a redukčních opatření a v roce 2018 byl zahájen zvláštní plán obnovy; vzhledem k tomu, že v zájmu záchrany výrobních závodů zaměstnanci projevíli ochotu učinit silné ústupky; vzhledem k tomu, že navzdory tomu došlo od roku 2015 v důsledku této restrukturalizace ke ztrátě více než 1400 pracovních míst;
- F. vzhledem k tomu, že v roce 2021 se společnost Vallourec S.A. rozhodla prodat německé válcovací stolice a válcovací tratě na trubky a přesunout výrobu do Brazílie; vzhledem k tomu, že všechny pokusy o prodej výrobních závodů selhaly, což vedlo k definitivnímu uzavření závodů a k propuštění zbývajících pracovních sil do 1. ledna 2025 (ve třech fázích, kdy první skupina pracovníků opustila společnost do 1. ledna 2024, druhá skupina ji opustí do 1. července 2024 a třetí skupina do 1. ledna 2025);
- G. vzhledem k tomu, že společnost VAD odsouhlasila zřízení přechodové společnosti pro každou skupinu propuštěných pracovníků a rovněž nabídla plán předčasného odchodu do důchodu pro zaměstnance narozené v roce 1966 nebo dříve, jakož i plány dobrovolného ukončení pracovního poměru pro osoby, které zřejmě nebudou potřebovat dlouhodobější pomoc při hledání nového zaměstnání;
- H. vzhledem k tomu, že tato propouštění budou mít značný negativní dopad na místní hospodářství, které v uplynulých desetiletích čelilo významným strukturálním změnám, při nichž došlo k výraznému snížení počtu pracovních míst ve výrobě, zejména ve

výrobě kovů; vzhledem k tomu, že propouštění pravděpodobně způsobí zvýšení míry nezaměstnanosti v Mülheimu o 11,6 % a v Düsseldorfu o 5,6 %;

- I. vzhledem k tomu, že místní trhy práce v rámci regionu se značně liší, přičemž v Mülheimu panuje vysoká nezaměstnanost a v Düsseldorfu velmi vysoká míra zaměstnanosti v terciárním sektoru; vzhledem k tomu, že profily propuštěných pracovníků neodpovídají dovednostem požadovaným na trhu práce; vzhledem k tomu, že většina dotčených pracovníků je v pokročilé fázi své profesní dráhy, neboť pro VAD pracovali po dlouhou dobu a mají úroveň formální kvalifikace, která je na současném trhu práce činí nekonkurenceschopnými; vzhledem k tomu, že prohlubování dovedností a rekvalifikace pracovníků v souladu s požadavky trhu práce na kvalifikovaných pracovních místech budou tedy problematické, zejména s ohledem na vysoký počet osob, které byly propuštěny současně;
- J. vzhledem k tomu, že Německo uvedlo, že koordinovaný balíček individualizovaných služeb byl vypracován na základě konzultací se sociálními partnery v souladu s čl. 7 odst. 4 nařízení (EU) 2021/691;
- K. vzhledem k tomu, že Německo potvrdilo, že níže popsaná opatření, která získají finanční příspěvek z EFG, neobdrží zároveň finanční příspěvky z jiných finančních nástrojů Unie;
- L. vzhledem k tomu, že EFG nepřekročí maximální roční částku 186 milionů EUR (v cenách roku 2018), jak je stanoveno v článku 8 nařízení Rady (EU, Euratom) 2020/2093 ze dne 17. prosince 2020, kterým se stanoví víceletý finanční rámec na období 2021–2027;

Výbor pro zaměstnanost a sociální věci proto vyzývá Rozpočtový výbor jako příslušný výbor, aby do svého návrhu usnesení začlenil tyto návrhy:

- 1. připomíná, že cílem EFG je projevovat solidaritu s příjemci a poskytovat jim podporu; domnívá se, že finanční příspěvky z EFG by měly být zejména zaměřeny na aktivní opatření politiky trhu práce a personalizované služby, jejichž cílem je rychlé opětovné začleňování příjemců pomoci do přijatelného a udržitelného zaměstnání, a to jak v rámci původního odvětví jejich činnosti, tak mimo ně; zdůrazňuje, že je důležité připravit pracovníky na naléhavě potřebnou ekologickou a digitální transformaci evropského hospodářství a společnosti; v této souvislosti opětovně zdůrazňuje důležitou úlohu Unie, tedy že přispívá k financování kvalifikací potřebných pro spravedlivou transformaci v souladu se Zelenou dohodou pro Evropu, a to i prostřednictvím EFG;
- 2. souhlasí s Komisí, že podmínky stanovené v čl. 4 odst. 2 písm. a) nařízení o EFG byly splněny, a Německo proto má podle uvedeného nařízení nárok na finanční příspěvek ve výši 2 984 627 EUR, což představuje 60 % celkových nákladů, které činí 4 974 379 EUR a zahrnují výdaje na individualizované služby ve výši 4 783 057 EUR a výdaje na přípravné, řídicí, informační a propagační, kontrolní a vykazovací činnosti ve výši 191 322 EUR;
- 3. vítá, že německý řídicí orgán EFG zahájil v listopadu 2022 jednání s propouštějícím podnikem, třetí smluvní stranou, která byla pověřena založením přechodové společnosti, veřejnými službami zaměstnanosti, jakož i s příslušnými orgány spolkové země Severní Porýní-Vestfálsko o možné žádosti o prostředky z EFG, a dne 13. února

odsouhlasili společný akční plán;

4. konstatuje, že žádost se týká 1 518 propuštěných pracovníků společnosti Vallourec Deutschland GmbH (VAD); dále poznamenává, že 835 pracovníků bude cílovými příjemci; zdůrazňuje, že 73,5 % cílových příjemců je ve věku od 30 do 54 let, 20,1 % ve věku nad 54 let, že 89,1 % má vyšší sekundární nebo postsekundární vzdělání nebo nižší vzdělání a 95,6 % z nich jsou muži; dále zdůrazňuje, že při poskytování individualizovaných služeb by měly být zohledněny specifické potřeby těchto skupin, zejména s ohledem na jejich profil dovedností a situaci na místních trzích práce;
5. zdůrazňuje, že Německo potvrdilo, že níže popsaná opatření, která budou podpořena z EFG, neobdrží finanční příspěvky z jiných finančních nástrojů Unie;
6. připomíná, že pracovníkům mají být poskytnuty individualizované služby v souladu s čl. 8 odst. 7 písm h) nařízení o EFG, které obsahují následující opatření: a) opatření ke zvyšování kvalifikace, b) poradenství a profesní orientace/aktivační opatření, c) poradenské služby pro začínající podniky, d) granty na zahájení podnikatelské činnosti, e) pomoc při hledání zaměstnání, f) pobídky k prohlubování dovedností, g) jiné pobídky a h) příspěvek na odbornou přípravu;
7. velmi vítá navrhované opatření týkající se základních digitálních dovedností (Digitale Grundqualifizierung), které zajišťuje šíření dovedností požadovaných v digitálním průmyslovém věku, jak je stanoveno v čl. 7 odst. 2 nařízení o EFG; konstatuje, že toto opatření je zaměřeno zejména na ty účastníky, kteří nemají digitální dovednosti nebo jejichž digitální dovednosti jsou jen velmi malé; vítá, že účastníkům budou poskytnuty notebooky, aby mohli kurz a praxi absolvovat doma, a také že zvláštní pozornost bude věnována praktickým dovednostem, které účastníkům pomohou používat internetové nástroje pro hledání zaměstnání;
8. připomíná možnost uplatnění zvláštních, časově omezených opatření v rámci koordinovaného balíčku, mezi něž by patřilo mimo jiné vyplácení příspěvků na péči o dítě, jak je stanoveno v čl. 7 odst. 2 písm. b) nařízení o EFG, s cílem usnadnit uchazečům o zaměstnání účast na navrhovaných činnostech.

**PŘÍLOHA: SUBJEKTY NEBO OSOBY,
OD NICHŽ ZPRAVODAJ OBDRŽEL PODNĚTY**

Zpravodaj v souladu s článkem 8 přílohy I jednacího řádu prohlašuje, že při vypracování zprávy až do okamžiku jejího přijetí ve výboru obdržel podněty od těchto subjektů nebo osob:

Subjekt nebo osoba
Two representatives of IG Metall (German trade union of steel workers)

Výše uvedený seznam je sestaven na výhradní odpovědnost zpravodaje.

INFORMACE O PŘIJETÍ V PŘÍSLUŠNÉM VÝBORU

Datum přijetí	8.4.2024
Výsledek konečného hlasování	+ : 25 - : 0 0 : 0
Členové přítomní při konečném hlasování	Rasmus Andresen, Olivier Chastel, Andor Deli, Pascal Durand, Eider Gardiazabal Rubial, Alexandra Geese, Eero Heinäluoma, Hervé Juvin, Fabienne Keller, Joachim Kuhs, Pierre Larroustou, Margarida Marques, Siegfried Mureşan, Andrey Novakov, Eleni Stavrou, Nils Torvalds, Nils Ušakovs
Náhradníci přítomní při konečném hlasování	Anna-Michelle Asimakopoulou, Herbert Dorfmann, Jan Olbrycht
Náhradníci (čl. 209 odst. 7) přítomní při konečném hlasování	Karolin Braunsberger-Reinhold, Petra Kammerevert, Wolfram Pirchner, Dominique Riquet, Mounir Satouri

JMENOVITÉ KONEČNÉ HLASOVÁNÍ V PŘÍSLUŠNÉM VÝBORU

25	+
ID	Joachim Kuhs
NI	Andor Deli, Hervé Juvin
PPE	Anna-Michelle Asimakopoulou, Karolin Braunsberger-Reinhold, Herbert Dorfmann, Siegfried Mureşan, Andrey Novakov, Jan Olbrycht, Wolfram Pirchner, Eleni Stavrou
Renew	Olivier Chastel, Fabienne Keller, Dominique Riquet, Nils Torvalds
S&D	Pascal Durand, Eider Gardiazabal Rubial, Eero Heinäluoma, Petra Kammerevert, Pierre Larrourou, Margarida Marques, Nils Ušakovs

0	-

0	0

Význam zkratk:

+ : pro

- : proti

0 : zdrželi se